

# Bedienungsanleitung Soundbar

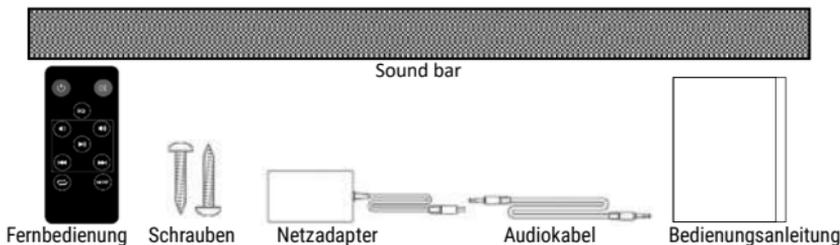
## DENVER DSB-4020

### Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

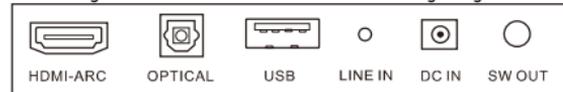
1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
5. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
6. Bitte schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen und zu Gehörverlust führen.
7. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
8. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
9. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
10. Laden Sie nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
11. Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile zusammen mit dem Produkt; Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen.

## Was ist in der Box?



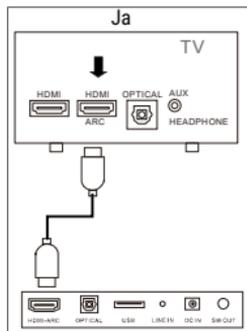
### Soundbar an Ihrem Fernseher oder anderen Quellen anschließen:

Darstellung der verschiedenen Soundbar-Verbindungsmöglichkeiten:

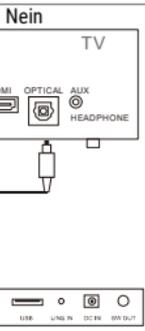


EN	DE
HDMI-ARC	HDMI-ARC
OPTICAL	OPTISCHER EINGANG
LINE IN	LINE-EINGANG
DC IN	DC-Eingang

1a. Gibt es an Ihrem Fernseher einen HDMI-Eingang mit der Bezeichnung „ARC“?

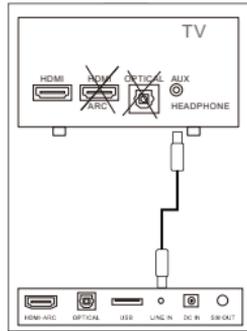


Verwenden Sie ein HDMI-Kabel (V1.4 oder höher), um die Soundbar an der ARC-Buchse des Fernsehers anzuschließen.



Verwenden Sie ein optisches Kabel, um die Soundbar am Fernseher, DVD-Player oder Digitalempfänger anzuschließen.

1b. Ist an Ihrem Fernseher kein ARC- oder optischer Ausgang vorhanden?



Schließen Sie die Soundbar über das mitgelieferte AUX-Kabel am mit LINE IN gekennzeichneten Anschluss des Fernsehers an.

### HINWEIS: Alle benötigten Kabel müssen angeschlossen sein, bevor das Netzteil angeschlossen wird.

2. Schließen Sie das Netzteil an der Soundbar und an einer Steckdose an.



An der Vorderseite der Soundbar leuchtet eine rote Anzeige auf, die das Hochfahren anzeigt.



3. Schalten Sie Ihre Soundbar ein.

Halten Sie die Ein/Aus-Taste  /MODE auf der rechten Seite der Soundbar gedrückt oder drücken Sie die **ROTE** Taste auf der Fernbedienung, um die Soundbar einzuschalten. Wählen Sie den Modus (Eingangsquelle) gemäß den nachstehenden Hinweisen, um den kraftvollen Klang zu genießen. Wenn die Soundbar im Standby-Modus ist, leuchtet eine rote Anzeige.

**HINWEIS:** 1. ZURÜCKSETZEN: Ein Aufhängen des Geräts wird durch Trennen und erneutes Anschließen der Stromversorgung behoben.

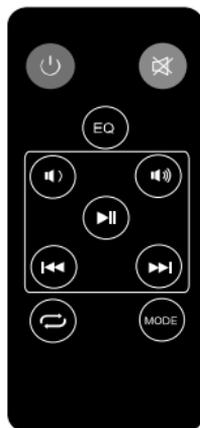
2. Das Gerät befindet sich bis zu 10 Minuten im Standby-Modus, wenn kein Signal von den Eingängen Line In, BT, USB, ARC und Optical anliegt. Es wird auch in den Standby-Modus geschaltet, wenn in einem Abstand von ca. 15 cm nur ein leiser Ton vom Line-Eingang zu hören ist.

## Das Bedienfeld der Soundbar:



Symbol	Bedienung	
	Gedrückt halten	Drücken
/MODE	Ein/Standby	Modus umschalten: LINE IN → Bluetooth → USB → ARC → Optisch
/MUTE		Pause/Wiedergabe (USB/Bluetooth-Modus)
VOL+ /	Lautstärke erhöhen	Stumm/Stummschaltung aufheben
VOL- /	Lautstärke verringern	Nächster Titel USB-Stick/Bluetooth

## Remote control buttons



	Gerät einschalten oder in den Standby-Modus wechseln
	Gerät stummschalten oder Stummschaltung aufheben
EQ	Equalizer: <b>Eq0:</b> Normal, <b>Eq1:</b> Rock, <b>Eq2:</b> Pop, <b>Eq3:</b> Klassik, <b>Eq4:</b> Jazz, <b>Eq5:</b> Country, <b>Eq6:</b> Musik
	Lautstärke verringern
	Lautstärke anheben
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Zur vorherigen Audiodatei springen
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Musikwiedergabe starten oder pausieren
	Während der USB/BT-Wiedergabe: Zur nachfolgenden Audiodatei springen
	Während der USB-Wiedergabe: Audiowiedergabe wiederholen
MODE	Auswahl einer Audioeingangsquelle *

\*MODE Anzeige der ausgewählten Eingangsquelle auf dem.

	Eingangsquelle LINE-EINGANG
	Eingangsquelle Bluetooth <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn die Soundbar nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt oder verbunden ist, dann blinkt „bt“ (Bluetooth).</li> <li>• Wenn die Soundbar mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt oder verbunden ist, dann leuchtet „bt“ (Bluetooth) kontinuierlich.</li> </ul>
	Eingangsquelle USB, wenn ein USB-Datenträger verbunden ist. Sie können die Eingangsquelle USB nur dann auswählen, wenn ein USB-Datenträger verbunden ist.
	Eingangsquelle HDMI-ARC
	Eingangsquelle Optischer Eingang

### **Wichtiger Hinweis für die Montage der Soundbar an der Wand:**

- 1) Die Wandmontage darf nur durch qualifiziertes Personal erfolgen.  
Eine nicht ordnungsgemäße Montage kann zu schweren Personenverletzungen und Sachschäden führen!  
(Wenn Sie beabsichtigen, das Produkt selbst zu montieren, dann müssen Sie auf hinter oder in der Wand verlegte Rohrleitungen und elektrische Leitungen überprüfen.)
- 2) Es liegt in der Verantwortung der die Montage ausführenden Person, zu überprüfen und zu bestätigen, dass die Wand in der Lage ist, das Gesamtgewicht des Produkt sowie das Gewicht der Halterungen tragen zu können.)
- 3) Für die Montage wird zusätzliches Werkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten) benötigt.
- 4) Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- 5) Überprüfen Sie die Wandausführung vor den Bohr- und Montagearbeiten mit Hilfe eines elektronischen Balkensuchers.
- 6) Die empfohlene Montagehöhe an der Wand liegt bei 1,0 – 1,5 Metern.
- 7) Ein 23 mm langes HDMI-Kabel wird für mehr Platz bei der Montage empfohlen.

### **Technische Spezifikationen**

Leistungsaufnahme:	40 W
Maximale Ausgangsleistung:	45 W
Bluetooth-Version:	5.1
Betriebsfrequenzbereich:	2402-2480Mhz
Abmessung der Soundbar:	80cm * 6cm * 6cm
Bluetooth-Name:	DSB-4020

### **Informationen zu Netzteilen:**

Name des Herstellers:	SHENZHEN FIT-POWER TECHNOLOGY CO., LTD.
Handelsregisternummer:	91440300577672653M
Anschrift:	201, NO.7 RIFU ROAD, EAST DISTRICT, BAISHIXIA COMMUNITY, FUYONG, BAOAN SHENZHEN
Handelsmarke:	FIT-POWER
Modellidentifikator:	TP04-180200E
Eingangsspannung:	100-240V~
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs:	50/60Hz
Ausgangsspannung:	DC18V
Ausgangsstrom:	2.0A
Ausgangsleistung	36W
Max. Ausgangsleistung:	54W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast:	87%
Effizienz bei Niederlast (10 %):	82%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0.1W

Bitte beachten Sie – Alle Produkte können stillschweigend geändert werden. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**  
denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte und Batterien sind mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gekennzeichnet, wie oben dargestellt. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern sie separat zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp DSB-4020 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Modellnummer schreiben: DSB-4020. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die rote Direktive (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: 2402-2480Mhz

Max. Ausgangsleistung: 40W

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)